

BOOKING CONFIRMATION

ATT: AUTOCOM JAPAN 木之内様

SHIPPER:	AUTOCOM JAPAN
CONSIGNEE:	(FOLLOW THE SHIPPER'S INSTRUCTION)
DESTINATION:	ULAANBAATAR, MONGOLIA
FREIGHT:	COLLECT
MONGOL AGENT:	MB TRANS

ターミナルへ提出された
コンテナ搬入票のコピーも
ご送付をお願いいたします

***貨物積載制限: 21トン/20'、25トン/40'まで。
超過しますと鉄道輸送ができませんのでご注意ください。
D/R作成要綱をご連絡致します。
D/R、現地通関用INVOICE & PACKING LIST、コンテナ搬入票をCY CUT日前日までにご送付をお願いします。
上記書類の提出に遅延が発生した場合は、経由地中国の港にてコンテナ保管料及びデマレージが発生しますのでご注意下さい。

【コンテナ写真の保存・送付依頼】
従来送付を依頼していた写真(バンニング完了時のコンテナドア及びコンテナシール写真)は、貴社にて保存しておいて下さい。
中国側より写真の提出を求められた該当コンテナ分のみ、写真の送付を依頼致します。
その際、写真の提出が出来ない場合は、ペナルティーが科せられることがありますので、ご注意ください。

SHIPPER: TECHNOTRANS CORPORATION 9999+9020001051164 LEVEL 19, MINATO MIRAI CENTER BUILDING 3-6-1, MINATOMIRAI, NISHI-KU, YOKOHAMA-SHI, KANAGAWA 220-0012 JAPAN TEL : +81-45-345-5875		 (株)テクノトランス おうねい TEL:080-3717-2760/045-345-5875 hirano@techno-trans.co.jp wang@techno-trans.co.jp sasamoto@techno-trans.co.jp ttcit@techno-trans.co.jp		
CONSIGNEE: TRANS-BRIDGE LOGISTICS COMPANY LTD USCI+91110112792128538J RM1701, B, JIAHUI CENTER, NO.6 JIQINGLI CHAOYANG DISTRICT,BEIJING, CHINA TEL:8610 65537381 FAX: 8610 65537396 ATTN : MS XU XIN		CARRIER/DOCK RECEIPT FORM SINOTRANS		
		BOOKING NO. SJT- WEB14861W		
NOTIFY: SAME AS CONSIGNEE		NUMBER OF CONTAINER 40'HQ x 1		
		CY/CFS CUT: MAR 08, 2024	CY OPEN MAR 01, 2024	
VESSEL: SINOTRANS OSAKA V. 2410W		SAILING ON: MAR 11-12, 2024		
PLACE OF RECEIPT: HAKATA CY		PORT OF DISCHARGE: XINGANG, CHINA	XINGANG ETA: MAR 15, 2024	
PORT OF LOADING: HAKATA, JAPAN		DESTINATION: XINGANG, CY		
MARKS & NOS	NO. OF P'KGS	DESCRIPTION	GROSS WEIGHT	MEASUREMENT
"SHIPPER'S LOAD & COUNT" "SAID TO CONTAIN" "CARGO IS TRANSITED TO MONGOLIA VIA CHINA" Actual PCS, Description, Weight & Mesurement 貨物名は2品名まで可 "FREIGHT COLLECT"				
備考 *21トン/20'、25トン/40'まで積載可能です。超過しますと鉄道輸送ができませんのでご注意ください。				
空VAN PICK UP先: アイランドシティ コンテナターミナル TEL:092-663-3511 FAX:092-663-3217 実入り搬入先: 同上				
PREPAID AT:		PAYABLE AT: DESTINATION	PLACE OF B/L ISSUE: TOKYO, JAPAN	NUMBER OF ORIGINAL B/L: ONE(1)